



UNAM-CHINA
CENTRO DE ESTUDIOS
MEXICANOS

37

2026



En el Ombligo de la Luna 中墨

于月亮的肚脐

PRESENCIA UNIVERSITARIA EN CHINA



墨西哥国立自治大学
学者访华



UNAM-CHINA

CENTRO DE ESTUDIOS
MEXICANOS

475+
UNIVERSIDAD
de
MÉXICO 1551 2026

Portada | 封面
En el ombligo de la Luna

Boletín electrónico de la
Sede de la UNAM en China
(Centro de Estudios Mexicanos)



Número 37

墨西哥国立自治大学
墨西哥研究中心
电子报刊

第37期

Editorial

Les presentamos la edición 37 de *En el ombligo de la luna*, cuyo tema de portada es la creciente presencia universitaria en China. Les informamos de la visita de una delegación de la UNAM integrada por la directora del Centro de Enseñanza para Extranjeros, el titular de la Coordinación de Evaluación, Innovación y Desarrollo Educativo, la directora de la Facultad de Música y profesores de la Facultad de Derecho, quienes tomaron parte en actividades académicas y de vinculación en Beijing, Shanghai y Hangzhou, lo que refleja el interés de las IES chinas por estrechar lazos entre ambas comunidades universitarias.

También reportamos el reconocimiento otorgado al Instituto Confucio en la UNAM, adscrito a la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, por su labor en la promoción del chino, en el marco del Congreso Mundial de la Lengua China celebrado en la capital del país. Damos cuenta asimismo del foro *HICOOL Global Entrepreneur Summit*, una de las ferias internacionales más relevantes dedicadas a la innovación y el emprendimiento, en el que por primera vez se hicieron presentes universidades extranjeras con reconocimiento internacional, entre ellas la nuestra.

Viajamos a Tailandia, donde la Sede estuvo presente en la firma del convenio entre nuestra Universidad y la Universidad de Chulalongkorn —la más importante del país y una de las más destacadas del sudeste asiático— para impulsar la movilidad estudiantil, el intercambio académico y el trabajo conjunto.

En tanto que en México, Ciudad Universitaria, se llevó a cabo la Conferencia Global de MOOC y Educación en Línea 2025, organizada entre la Universidad de Tsinghua y la UNAM, a través de la Coordinación de Universidad Abierta y Educación Digital, el Instituto de Ingeniería y esta Sede. El encuentro concluyó con la «Declaración de la Ciudad de México» y la presentación del Informe sobre el Desarrollo Digital de la Educación Superior Mundial en 2025 y el Índice de Desarrollo Digital de la Educación Superior Mundial en 2025.

De regreso a Beijing, consignamos la asistencia de una delegación del Centro de Investigaciones sobre América Latina y el Caribe (CIALC) al XXI Congreso Internacional de la Federación Internacional de Estudios sobre América Latina y el Caribe (FIEALC).

En materia de movilidad estudiantil, recogemos el testimonio de dos alumnos de maestría en Ingeniería (Facultad de Química) que realizaron una estancia en la Universidad de Ciencia y Tecnología de Beijing.

Cerramos con la participación de la Escuela Nacional de Artes Cinematográficas en la conferencia sobre Cine Sostenible realizada en la Academia de Cine de la Escuela de Teatro de Shanghai. Y reportamos su encuentro con la Universidad de Comunicación de China para explorar vías de colaboración institucional.

Los invitamos a adentrarse en
las páginas de este número.
¡Bienvenidos! ●



本期将为您呈现《于月亮的肚脐》第37期，封面专题为“墨国大在中国的日益活跃”。本期我们报道了墨西哥国立自治大学代表团访华的消息。代表团成员包括：对外西班牙语教学中心主任、教育评估创新与发展中心主任、音乐学院院长以及法学院的教授们。他们先后到访了北京、上海、杭州等城市，参与了系列学术交流与合作洽谈，充分彰显了中国高校对于加强双方学术间合作交流的积极意愿。

此外，隶属于墨西哥国立自治大学外语、语言学与翻译学院的孔子学院，在中国北京举行的世界中文大会上，凭借其中文国际推广领域的突出贡献获颁表彰。同时，我校作为享有国际声誉的高校，在北京首次受邀参加国际创新与创业领域最具影响力的“HICCOOL 2025全球创业者峰会”。

随后我们将目光投向泰国：朱拉隆功大学作为泰国顶尖、东南亚地区知名高校。我校驻华代表处（墨西哥研究中心）协助促成了墨西哥国立自治大学与泰国朱拉隆功大学的合作协议签署。此次协议旨在共同推动学生交换、学术交流及联合研究项目的开展。

在墨西哥大学城，由清华大学与墨西哥国立自治大学联合主办的“2025全球慕课与在线教育大会”成功举办。本次大会由我校开放大学与数字教育处、工程研究所以及驻华代表处共同承办，会议以发布《墨西哥城宣言》、2025年《全球高等教育数字化发展报告》及《全球高等教育数字化发展指数》等文件圆满落幕。

重回北京视角，本期还记录了墨西哥国立自治大学拉美与加勒比研究中心代表团参加的第21届拉丁美洲和加勒比研究国际联合会大会（FIEALC）的学术交流情况。

就学生交流层面，本期收录了两名我校化学学院工程硕士研究生的访谈。他们在北京科技大学进行了为期一个学期的学术交流。

最后，本刊还报道了墨西哥国立自治大学国家电影艺术学院出席由上海戏剧学院电影学院所举办的“可持续电影”大会，并到访中国传媒大学，就未来机构间的合作路径进行了深入探讨。

欢迎您走进本期精彩内容，与我们一同翻阅这些跨越国界的学术足迹。
《于月亮的肚脐》，邀您启卷。●



- Rector**
Leonardo Lomelí Vanegas
- Secretaria General**
Patricia Dolores Dávila Aranda
- Secretaria de
Desarrollo Institucional**
Diana Tamara Martínez Ruíz
- Abogado General**
Hugo Alejandro Concha Cantú
- Secretario Administrativo**
Tomás Humberto Rubio Pérez
- Coordinador de Relaciones
y Asuntos Internacionales**
William Lee Alardín
- Director de UNAM-China
(Centro de Estudios Mexicanos)**
Adalberto Noyola Robles
- Editor**
Raúl López Parra
- Diseño editorial**
Monica Santiago V.
- Fotografía**
Raúl López Parra
Pablo Mendoza Ruiz
- Coordinación de
Vinculación
y Comunicación**
Raúl López Parra
- Coordinación
Académica y Cultural**
Pablo Mendoza Ruiz
- Coordinación de Relaciones,
Gestión y Traducción**
Edmundo Borja Navarro

Traducción
Silvia | 常钰敏
Aurora | 黄馨怡
Diego | 吴雨时
Fernando | 汤温澍



dedicated to teaching, research, and cultural dissemination. Recognized as a university of excellence, it is the most important university in Mexico, a comprehensive institution covering all fields of knowledge, and one of the most prestigious universities in Ibero-America.

文化传播为核心使命。作为墨西哥最重要的大学，UNAM是一所涵盖各学科领域的综合性大学，并被公认为伊比利亚美洲最具声望的大学之一。



Índice 目录

5

**Delegación de la UNAM
estrecha colaboración
con IES de China**

我校代表团加强与中
国高校的合作

11

**UNAM participa en feria de
innovación y emprendimiento
«HICOOL» en Beijing**

我校参加北京“HICOOL”
创新创业博览会

16

**Dos alumnos de Facultad de Química
realizan estancia en U. de Ciencia
y Tecnología de Beijing**

化学学院两名学生赴北京
科技大学交流学习

23

**Beijing, sede del XXI Congreso
Internacional de Estudios
sobre América Latina y el Caribe**

北京举办第21届拉丁
美洲与加勒比研究国际大会

9

**Reconocimiento por
enseñanza y promoción
de la lengua china**

表彰在中文教学与推
广方面的贡献

14

**Firman convenio
con universidad de Tailandia**

与泰国高校签署合作协议

19

**Realizan Conferencia Global
MOOC en la UNAM**

世界慕课大会

25

**ENAC participa en el foro de
cine sostenible realizado en Shanghái**

我校国家电影艺术学院参加
在上海举办的可持续电影论坛



VINCULACIÓN



Delegación de la UNAM en China durante su visita para fortalecer la colaboración educativa.
墨西哥国立自治大学代表团访问中国，旨在深化教育合作。

Delegación de la UNAM estrecha colaboración con IES de China

我校代表团加强与中国高校的合作

La visita a China de una delegación de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) para participar en diversas actividades académicas y de vinculación refleja el interés de las universidades del país asiático por fortalecer sus relaciones con nuestra casa de estudios.

La delegación estuvo conformada por Anel Pérez Martínez, directora del Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE), y Melchor Sánchez Mendiola, titular de la Coordinación de Evaluación, Innovación y Desarrollo Educativo (CEIDE), quienes recibieron la invitación de la Universidad de Estudios Extranjeros de Beijing (BFSU).

María Teresa Navarro Agraz, directora de la Facultad de Música (FAM), fue invitada por el Conservatorio Central de Música de China (CCOM).

Roberto Antonio Cabrera y Rodríguez, coordinador de Vinculación Académica de la Facultad de Derecho, así como los profesores Hugo Gabriel Romero Martínez y Miguel Ángel. Garita Arce, fueron invitados por la Universidad de Ciencias Políticas y Derecho de China (CUPL).

Durante su estancia, los representantes de la UNAM participaron en la Conferencia Internacional de Intercambio de Talento de China, organizada por el Ministerio de Re-

墨 西哥国立自治大学代表团访问中国，参加多项学术与合作交流活动。此次访问体现了中国高校希望加强与我校合作关系的意愿。代表团成员包括：对外西班牙语教学中心主任阿内尔·佩雷斯，以及教育评估、创新与发展中心主任梅尔乔尔·桑切斯。他们应北京外国语大学的邀请来华访问。

此外，音乐学院院长玛丽亚·特蕾莎·纳瓦罗应中央音乐学院的邀请来华。法学院学术合作负责人罗伯托·安东尼奥·卡夫雷拉，以及教授乌戈·加夫列尔·罗梅罗和米格尔·安赫尔·加里塔，应中国政法大学的邀请赴华。



De Izq. Adalberto Noyola (UNAM-China) Melchor Sánchez (CEIDE), Anel Pérez (CEPE) y Chang Fuliang (BFSU).
 从左到右：墨西哥研究中心主任诺君辉·教育评估、创新与发展中心主任梅尔乔尔·桑切斯·对外西语教学中心主任阿内尔·佩雷斯以及北外西葡语学院院长常福良

cursos Humanos y Seguridad Social de China y el Gobierno Municipal de Shanghai, quienes cubrieron los gastos de viaje y estancia de los invitados internacionales.

Además de este foro, la representación universitaria sostuvo diversas reuniones académicas y de vinculación, organizadas con el apoyo de la Sede UNAM-China.

EL CEPE EN SUS VÍNCULOS CON ASIA

En Beijing, Anel Pérez Martínez se reunió con Chang Fuliang, decano de la Facultad de Estudios Hispánicos y Portugueses de la BFSU, considerada la cuna del hispanismo del país asiático. Durante el encuentro, donó la serie de libros Dicho y Hecho, material didáctico desarrollado por el CEPE para la enseñanza del español, con el objetivo de apoyar la formación de estudiantes chinos.

La titular del CEPE también participó en la reunión anual de la Alianza Global de Universidades de Estudios Extranjeros, celebrada en Hangzhou, donde impartió la conferencia La experiencia de la UNAM en la enseñanza y aprendizaje del español y la cultura mexicana en el contexto global.

Destacó la adaptación de los programas del CEPE a los estudiantes asiáticos y señaló que China constituye el grupo más numeroso de alumnos extranjeros en esa dependencia.

Por otra parte, sostuvo reuniones con autoridades de la Universidad de Fudan, la Universidad de Estudios Internacionales de Shanghai, y la Universidad de Shanghai, así como con la Asociación de Empresarios de la Provincia de Zhejiang, interesados en programas de aprendizaje de español y de inmersión a la cultura mexicana, para quienes se establecen en México.



Representantes de la UNAM y sus homólogos en China posando juntos durante una reunión de colaboración.
 墨西哥国立自治大学代表与中国合作方代表在合作会议上合影留念



Presentación en el Encuentro Anual de la Alianza Global de Universidades de Estudios Extranjeros en Hangzhou. 在杭州举行的全球外国语大学联盟年会上的发言。



FACULTAD DE MÚSICA EXPANDE COLABORACIÓN CON CHINA.

La directora de la Facultad de Música participó en la Alianza de Educación Musical de la Franja y la Ruta, iniciativa del CCOM para fomentar el intercambio académico y cultural entre conservatorios y universidades dedicadas a la enseñanza musical. La UNAM es parte de esta alianza desde su creación en 2018. El encuentro reunió a representantes de más de 40 escuelas de música de distintos países. Navarro Agraz ofreció un taller de música mexicana y dos conciertos en Beijing y Shanghai con el estreno de *Sequenza 5.1* (2025) de David López Luna y *Cliché* (2014) de Gonzalo Macías. Durante su visita reafirmó los lazos con el CCOM, promoviendo la movilidad estudiantil y el intercambio académico hacia el año 2026.

INNOVACIÓN EDUCATIVA CON SELLO UNIVERSITARIO

Melchor Sánchez Mendiola presentó la conferencia *Desafíos de la inteligencia artificial generativa (GenAI) en la educación superior: Reflexiones y avances*, donde destacó que, aunque la IA generativa promete transformar la educación, aún se requiere evidencia sólida para evaluar su impacto real en el aprendizaje y la enseñanza.

Además, visitó el hospital pediátrico adscrito a la Universidad de Fudan, donde conoció el sistema de enseñanza de especialistas en pediatría, y en la Universidad de Tecnología Química de Beijing recorrió sus aulas tecnológicas de última generación y de realidad virtual; también dialogó con autoridades de BFSU sobre los modelos de exámenes de admisión universitaria en China.

在访问期间，墨国大代表团成员参加了“中国国际人才交流大会”。

该会议由中华人民共和国人力资源和社会保障部与上海市人民政府联合主办，国际受邀嘉宾的差旅及食宿费用由主办方承担。

除该论坛外，校方代表还在北京外国语大学墨西哥研究中心的支持下，举行了多场学术与合作交流会议。

对外西语教学中心与亚洲 的学术往来

在北京，对外西语教学中心主任阿内尔·佩雷斯会见了北京外国语大学西班牙语与葡萄牙语学院现任院长常福良。该高校被视为中国西班牙语研究的“摇篮”。会谈期间，她捐赠了《Dicho y Hecho》系列教材。这是一套由对外西语教学中心编写的西班牙语教学用书，旨在帮助中国学生学习西班牙语。

对外西语教学中心主任阿内尔·佩雷斯与北京外国语大学西班牙语与葡萄牙语学院院长常福良。

佩雷斯主任还出席了在杭州举行的全球外国语大学联盟年会。在会上，她发表了题为“墨西哥国立自治大学在全球背景下开展西班牙语与墨西哥文化教学的经验”的报告。她重点介绍了该中心课程体系为适应亚洲学生特点所作的调整，并指出，中国学生是该机构外国留学生中人数最多的群体。

除此之外，阿内尔·佩雷斯还与复旦大学、上海外国语大学以及上海大学的校方主管进行了会谈，并与浙江省企业家协会交流，该协会成员对西班牙语学习及墨西哥文化沉浸式项目表现出强烈兴趣，并计划在墨西哥设立相关学习项目。

音乐学院拓展与中国的合作

音乐学院院长参与了“一带一路”音乐教育联盟大会，这是由中央音乐学院发起的项目，旨在促进音乐学院和音乐类高校之间的学术及文化交流。

自2018年成立以来，墨西哥国立自治大学就是该联盟成员之一。此次会议汇聚了来自不同国家的40多所音乐院校的代表。纳瓦罗院长举办了墨西哥音乐工作坊，并在北京和上海举办了两场音乐会，首演了大卫·洛佩斯·卢纳的《序列 5.1》（2025）以及贡萨洛·马西亚斯的《陈词滥调》（2014）。访问期间，她进一步巩固了与中央音乐学院的合作关系，促进了2026年的交换生项目和学术交流合作。

大学教育创新

梅尔乔尔·桑切斯在“中国国际人才交流大会”上发表了题为《生成式人工智能（GenAI）在高等教育中的挑战：反思与进展》的报告，指出尽管生成式人工智能有望改变教育模式，但仍需可靠证据来评估其对学习和教学的实际影响。

此外，他还参观了隶属于复旦大学的儿童医院，了解儿科专业人员的教学体系。

在北京化工大学参观了最先进的科技教室和虚拟现实实验室；并与北京外国语大学校方

ANALIZAN DERECHO INTERNACIONAL

Los representantes de la Facultad de Derecho participaron en los subforos

Resolución de disputas comerciales internacionales, Inteligencia Artificial, Propiedad Intelectual y Gobernanza Internacional, así como Gobernanza Climática Global, donde intercambiaron experiencias con académicos de 17 países.

En otra actividad, el responsable de Vinculación de la Facultad de Derecho sostuvo un encuentro con el Instituto de Tecnología de Beijing para explorar proyectos conjuntos de movilidad estudiantil. ●

就中国的高考模式进行了交流。

国际法探析

法学院代表在“中国国际人才交流大会”上参加了国际商事争端解决、人工智能、知识产权与国际治理以及全球气候治理等分论坛，与来自17个国家的学者交流了经验。

墨西哥国立自治大学代表参加上海国际人才交流大会
在另一项活动中，法学院对外联络负责人与北京理工大学相关人员举行会谈，探讨学生交流项目合作。●



Representantes de la UNAM en la Conferencia Internacional de Intercambio de Talento en Shanghai.

墨西哥国立自治大学代表参加上海国际人才交流大会





VINCULACIÓN

Reconocimiento por enseñanza y promoción de la lengua china

表彰在中文教学与推广方面的贡献

La Universidad Nacional Autónoma de México recibió un reconocimiento en el Congreso Mundial de la Lengua China, al ser distinguida como una de las instituciones más destacadas en 2025 en la promoción y difusión del idioma chino y oportunidades de estudio en el país asiático.

El galardón fue entregado a Arturo Mendoza, director de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción (ENALLT), y a Jenny Acosta, directora del Instituto Confucio en la UNAM, quienes lo recibieron a nombre de nuestra Universidad. El reconocimiento fue otorgado por el Ministerio de Educación de China, Chinese Testing International (CTI) y el Centro de Educación y

Cooperación en Lenguas, organismo oficial de certificación del chino a nivel mundial.

El Congreso, que se realiza anualmente, reunió a más de 5 mil representantes de 160 países, así como a autoridades educativas, académicos, estudiantes, titulares de Institutos Confucio en todo el mundo y representantes de misiones diplomáticas.

Durante el evento, el director de la ENALLT firmó una carta de intención para explorar la posibilidad de que los nuevos materiales didácticos para la preparación del examen de certificación de chino HSK se difundan en México.

En otro acto, Arturo Mendoza suscribió un convenio con Li Peize, director ejecutivo del CTI, para que

墨 西哥国立自治大学在2025年世界中文大会上获得表彰，被评为2025年在推广与传播中文以及提供赴华留学机会方面最突出的机构之一。该奖项由墨西哥国立自治大学外语、语言学与翻译学院院长阿图罗·门多萨与孔子学院墨方院长珍妮·阿科斯塔代表学校领取。由中国教育部、汉考国际以及全球官方中文认证机构中外语言交流合作中心共同授予。该年度大会汇聚了来自160个国家的5000余名代表，包括教育官员、学者、学生、全球孔子学院负责人及外交使团代表。活动期间，外语学院院长签署意向书，探讨将中文水平考试HSK新教材引入墨西哥的可能性。在另一项活动中，阿



la UNAM continúe siendo un centro oficial de aplicación del examen HSK, lo cual fortalecerá el papel de la Universidad como entidad certificadora de competencias en lengua china.

Mendoza destacó que la demanda por estudiar chino en la UNAM ha aumentado significativamente en los últimos años. Explicó que, en la Licenciatura en Traducción de la ENALLT, el chino lidera entre las opciones de tercer idioma optativo elegidas por el estudiantado.

COLABORACIÓN CON INSTITUCIONES CLAVE

Tanto el titular de la ENALLT como la directora del Instituto Confucio sostuvieron diversas reuniones

con instituciones educativas para fortalecer y ampliar las vías de colaboración.

Los encuentros fueron coordinados y organizados por la Sede de la UNAM en China, en apoyo a los vínculos internacionales de los representantes universitarios.

En la reunión con la Universidad de Lengua y Cultura de Beijing, contraparte del Instituto Confucio de la UNAM desde su creación en 2008, se renovaron los lazos de colaboración y se planteó el desarrollo de nuevos proyectos para fortalecer la enseñanza del chino.

Con la Universidad de Estudios Extranjeros de Beijing (BFSU, por sus siglas en inglés), institución que aloja a la UNAM-China, se exploró la implementación de actividades Tándem para que estudiantes practiquen chino y español, así como explorar la organización de un COIL, e intercambios académicos.

Con la Universidad Normal de la Capital, especializada en formación docente, se ratificó la oferta de becas para estancias estudiantiles ofrecidas a la ENALLT durante la Feria Especial de “Estudiar en Beijing” en junio pasado; así como la posibilidad de ofrecer cursos preparatorios enfocados al nivel HSK 3.

Con la Universidad de Pekín, considerada la más importante de China, se conversó sobre impulsar la movilidad estudiantil, actividades tándem, e intercambio de experiencias en evaluación del aprendizaje de lenguas extranjeras y en prácticas de traducción.

Finalmente, se realizó una reunión con la Editorial de Enseñanza e Investigación de Lenguas Extranjeras de BFSU, responsable de los nuevos libros oficiales de preparación para el HSK, para conocer sus materiales didácticos, recursos digitales y programas de estancias cortas, entre otros. ●

图罗·门多萨院长与汉考国际董事长兼总经理李佩泽签署协议，确认墨西哥国立自治大学继续作为中文水平考试官方考点，从而巩固其作为中文能力认证机构的地位。院长强调，近年来墨西哥国立自治大学学习汉语的需求显著增长。他解释说，在外语、语言学与翻译学院的翻译学士学位课程中，汉语在学生选修的第三外语选项中位居首位。

与关键机构合作

外语、语言学与翻译学院院长和孔子学院墨方院长与多家教育机构举行了多次会议，以巩固和拓展合作渠道。这些会议由我中心协调组织，旨在支持大学代表拓展国际联系。在与北京语言大学的会议中，双方重申了合作关系，并计划开展新项目以加强中文教学。北京语言大学自2008年成立以来一直是墨西哥国立自治大学孔子学院的合作伙伴。与北京外国语大学方面——该校为墨西哥研究中心的所在地——双方探讨了开展“语言搭档互助交流项目”的可能性，以便学生练习中文和西班牙语，同时还探讨组织在线国际合作学习项目及推进学术交流。与首都师范大学方面——该校专注教师培养——在去年六月“留学北京”专题教育展上确认了向外语、语言学与翻译学院提供的学生奖学金计划，并探讨开设HSK 3级备考课程的可能性。与中国顶尖学府北京大学，双方就促进学生流动、开展语言搭档活动，以及在外语学习评估和翻译实践经验交流方面加强合作进行了讨论。最后，还与北京外国语大学外语教学与研究出版社举行了会议。该出版社负责出版最新的HSK官方备考教材。双方就其教学材料、数字资源及短期交流项目等内容进行了交流与了解。●

HICOOL®

HICOOL 2025

Global Entrepreneurship Competition



VINCULACIÓN

UNAM participa en feria de innovación y emprendimiento «HICOOL» en Beijing

我校参加北京“HICOOL”创新创业博览会

La Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) participó en el HICOOL 2025 Global Entrepreneur Summit, una de las ferias internacionales más relevantes de China, dedicadas a la innovación y el emprendimiento, celebrada en el Capital International Convention & Exhibition Center de Beijing. Por primera vez, el evento incluyó un Pabellón de Universidades de Clase Mundial, que reunió a instituciones de educación superior con destacada proyección internacional. La UNAM fue invitada como la única representante de América

Latina, en reconocimiento a su liderazgo como una de las universidades más prestigiosas de Iberoamérica.

El stand de la UNAM estuvo a cargo de la Sede UNAM-China, responsable de la coordinación general, la logística y la representación institucional. Adalberto Noyola, director de la Sede UNAM-China, presentó las principales áreas de colaboración académica, científica y cultural, así como los proyectos de innovación tecnológica desarrollados en nuestra Universidad.

Durante la feria, la UNAM promocionó su oferta académica inter-

墨

西哥国立自治大学（墨西哥国立自治大学）参加了在北京首都国际会展中心举行的 HICOOL 2025 全球创业者峰会。该峰会是中国最具影响力的国际创新与创业类展会之一。

此次活动首次设立“世界一流大学展区”，汇聚了具有突出国际影响力的高等教育机构。墨西哥国立自治大学作为拉丁美洲唯一受邀代表参展，彰显了其作为伊比利亚美洲最负盛名大学之一的领导地位。

墨西哥国立自治大学展台由其驻华代表处（墨西哥研究中心）负责统筹，包括总体协

nacional, que incluye materias impartidas en inglés y programas para estudiantes interesados en aprender español en el Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE). La participación permitió establecer vínculos con emprendedores, instituciones educativas y jóvenes interesados en realizar estudios en México, fortaleciendo la cooperación académica y cultural entre ambos países.

La participación contó con el apoyo de estudiantes voluntarios de la Facultad de Contaduría y Administración (FCA) de la UNAM, quienes realizan una estancia semestral en China, así como de alumnos de maestría de la Universidad de Estudios Extranjeros de Beijing (BFSU), quienes colaboraron como intérpretes chino-español durante la feria.

La presencia de la UNAM en HICOOL 2025 fue una oportunidad para promover a México como destino educativo, y dar a conocer en Asia el trabajo académico, científico y cultural de la Universidad.

UN ESPACIO DE INNOVACIÓN INTERNACIONAL

El HICOOL 2025 Global Entrepreneur Summit and Competition reunió a más de 1,000 proyectos de innovación y emprendimiento procedentes de más de 50 países y regiones, así como a universidades, inversionistas, líderes empresariales y representantes de gobiernos locales y globales. El foro contó con la participación de invitados de renombre internacional, incluyendo ganadores del Premio Nobel, quienes ofrecieron conferencias magistrales sobre ciencia, sostenibilidad e innovación tecnológica.

Además, durante el evento se otorgaron premios a los mejores proyectos de emprendimiento en



National Autonomous University of Mexico

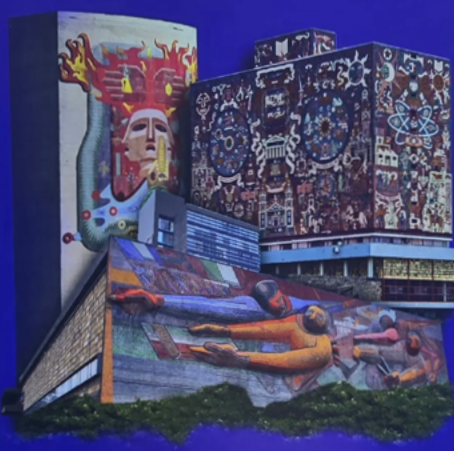
National Autonomous University of Mexico (UNAM), the most important university in Mexico and one of the most prestigious in Ibero-America.

墨西哥国立自治大学是墨西哥乃至伊比利亚美洲最负盛名的大学。

AA80


The National Autonomous University of Mexico (UNAM) is a public, autonomous, and secular institution dedicated to teaching, research, and cultural dissemination. Recognized as a university of excellence, it is the most important university in Mexico, a comprehensive institution covering all fields of knowledge, and one of the most prestigious universities in Ibero-America.

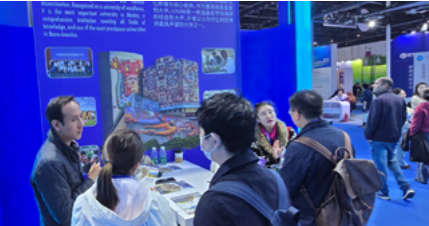
墨西哥国立自治大学是一所公立、自治、非宗教性的高等学府，以教学、科研和文化传播为核心使命。作为墨西哥最重要的大学，UNAM是一所涵盖各学科领域的综合性大学，并被公认为伊比利亚美洲最具声望的大学之一。














áreas como inteligencia artificial, biotecnología, energías limpias, salud, educación, robótica y economía digital, reconociendo las contribuciones más sobresalientes a la innovación global.

Con ocho zonas temáticas de exhibición, diez escenarios para conferencias y espacios de cooperación entre gobierno, industria, academia e investigación, HICOOL se consolidó como una plataforma global para el intercambio de talento, la promoción del emprendimiento y la cooperación científica y tecnológica internacional. ●



调、后勤安排及机构代表工作。墨研中心主任诺君辉介绍了学校在学术、科研和文化领域的主要合作方向，以及学校开展的技术创新项目。

展会期间，墨国大推广了其国际课程体系，包括以英语授课的课程，以及为有意学习西班牙语的学生提供的由对外西班牙语教学中心开设的课程。此次参展有助于与创业者、教育机构及有意赴墨西哥留学的青年建立联系，进一步加强两国在学术与文化领域的合作。

本次参展还得到了墨西哥国立自治大学会计与管理学院赴华进行一学期交流的学生志愿者以及北京外国语大学硕士研究生的支持与协助，北外研究生在展会期间担任中西口译工作。

墨西哥国立自治大学参加 HICOOL 2025 不仅是推广墨西哥作为留学目的地的重要契机，也向亚洲展示了该校在学术、科研和文化领域的成果。

国际创新平台

HICOOL 2025 全球创业者峰会及大赛汇聚了来自 50 多个国家和地区的 1000 多个创新创业项目，以及众多高校、投资人、企业领袖和地方及全球政府代表。

论坛邀请了多位国际知名嘉宾，包括诺贝尔奖获得者，他们围绕科学、可持续发展和技术创新等主题发表了主旨演讲。此外，活动还对人工智能、生物技术、清洁能源、健康、教育、机器人和数字经济等领域的优秀创业项目进行了表彰，认可其在全球创新领域的突出贡献。展会设有八大主题展区、十个演讲舞台，以及政府、产业、学术和科研合作空间。HICOOL 已发展成为促进人才交流、创业推广及国际科技合作的全球平台。●



VINCULACIÓN

Firman convenio con universidad de Tailandia

与泰国高校签署合作协议

La Universidad Nacional Autónoma de México y la Universidad de Chulalongkorn, la institución de educación superior más importante de Tailandia y una de las más prestigiosas del sudeste asiático, firmaron un convenio de colaboración orientado a impulsar la movilidad estudiantil, el intercambio académico y el desarrollo de proyectos conjuntos.

El convenio, que constituye el primero que la UNAM establece con una universidad tailandesa, fue firmado en Ciudad Universitaria por el rector Leonardo Lomeli Vanegas.

Posteriormente, en Bangkok se realizó una ceremonia protocolaria para la firma del convenio por

parte de Wilert Puriwat, rector de la Universidad de Chulalongkorn (conocida como Chula).

Estuvieron Liliana Ferrer, embajadora de México en Tailandia y, en representación de nuestra Universidad, Adalberto Noyola, director de la sede UNAM-China (Centro de Estudios Mexicanos), desde donde se acompañó la gestión para lograr este primer acercamiento institucional.

El acuerdo se da en el contexto de la conmemoración del 50 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre México y Tailandia, y servirá de base para impulsar las relaciones académicas bilaterales. Abarca diversas acciones, como el intercambio de información y ma-

墨西哥国立自治大学与泰国最重要、东南亚最负盛名的高等教育机构——朱拉隆功大学签署合作协议，旨在推动学生交换、学术交流以及联合项目发展。该协议是墨西哥国立自治大学与泰国高校签署的首个协议，由校长莱昂纳多·洛梅利在墨西哥“大学城”签署。随后，在曼谷举行了协议签署的正式仪式，由朱拉隆功大学（简称“朱拉”）校长威勒特·普里瓦特签署。墨西哥驻泰国大使莉莉安娜·费雷尔以及我校代表、墨西哥国立自治大学驻华代表处（墨西哥研究中心）主任诺君辉出席，该研究中心协助促成了这一首次机构间的合作。

Ceremonia de firma del Memorando de Entendimiento entre Universidad Chulalongkorn y Universidad Nacional Autónoma de México

6 de octubre de 2025, Universidad Chulalongkorn



teriales diversos en áreas de interés común, así como la organización de actividades y programas educativos, tanto presenciales como a distancia, en beneficio de las comunidades de ambas instituciones.

Como primera actividad, se realizaron reuniones con el profesorado de la Sección de Español del Departamento de Lenguas Occidentales de Chulalongkorn para la planeación de proyectos, así como con las Facultades de Ciencias Políticas y de Bellas Artes.

Por otra parte, se proyectó la película *Pedro Páramo* (de Rodrigo Prieto), en colaboración con la Embajada de México y el Departamento de Artes Dramáticas de Chula, conmemorando el 70 aniversario de la publicación de la novela de Juan Rufo.

El filme fue precedido por un video subtítulo al tailandés presentado por Alberto Vital, especialista del Instituto de Investigaciones Filológicas de la UNAM, quien explicó la importancia de la obra del escritor

mexicano. También se organizó un conversatorio sobre el filme, con la participación de Pablo Mendoza, coordinador académico y cultural de la sede UNAM-China, y Kong Rithdee, subdirector de la Filмотeca de Tailandia.

En esta reunión, la embajadora de México entregó un reconocimiento a Pasuree Luesakul, profesora y directora del Centro de Estudios Latinoamericanos de Chulalongkorn, por su labor en la promoción de la cultura mexicana.

En otra actividad, Pablo Mendoza impartió la conferencia “Historia del cine mexicano”, dirigida a los estudiantes tailandeses de español, donde abordó la época de oro del cine mexicano.

En paralelo, Adalberto Noyola sostuvo encuentros de trabajo con miembros de la comunidad académica de Chulalongkorn para explorar acciones conjuntas de vinculación con entidades de la UNAM en áreas como ingeniería y ciencias, así como en humanidades. ●

该协议是在纪念墨泰建交50周年的背景下签署的，将为推动双边学术关系奠定基础。该协议涵盖多项行动，包括共同感兴趣领域的信息和资料交流，以及组织面对面和远程的教育活动和项目，以惠及两校师生。

作为首项活动，墨方与朱拉隆功大学西方语言系西班牙语教研室教师举行会议以便规划项目，并与政治科学学院和美术学院进行交流。此外，在墨西哥大使馆和朱拉大学戏剧系的合作下，放映了电影《佩德罗·巴拉莫》（罗德里戈·普列托执导），以纪念胡安·鲁尔福小说出版70周年。放映前播放了由墨西哥国立自治大学语言研究所专家阿尔韦托·维塔尔制作的泰语字幕视频，介绍了这位墨西哥作家的作品及其重要性。双方还组织了电影座谈会，墨西哥国立自治大学驻华代表处学术与文化官员梦多和泰国电影资料馆副馆长孔·里特迪参与。

在此次活动中，墨西哥大使向朱拉隆功大学拉丁美洲研究中心主任、教授帕苏丽·卢萨库尔颁发表彰，感谢她在推广墨西哥文化方面的贡献。另一项活动中，梦多为泰国西班牙语学生举办“墨西哥电影史”讲座，介绍了墨西哥电影的黄金时代。

同时，诺君辉主任与朱拉隆功大学学术界人士举行工作会谈，探讨在工程、科学以及人文等领域与墨西哥国立自治大学相关机构开展联合合作项目。●



ESTUDIANTILES



Alan Hernández y Emilio Soto, estudiantes de maestría en Ingeniería Química de la UNAM, en la Sede de la UNAM en China.

两位墨西哥国立自治大学化学学院的学生在墨西哥研究中心留影

Dos alumnos de Facultad de Química realizan estancia en U. de Ciencia y Tecnología de Beijing

化学学院两名学生赴北京科技大学交流学习

Alan Hernández García y Emilio Soto Huitrón, estudiantes de maestría en Ingeniería Química de la Facultad de Química de la UNAM, realizan una estancia semestral de intercambio académico en la Universidad de Ciencia y Tecnología de Beijing (USTB, por sus siglas en inglés), bajo la tutoría del profesor-investigador Marco Aurelio Ramírez Argáez, especialista en ingeniería metalúrgica.

USTB es reconocida internacionalmente en campos como ingeniería y ciencia de materiales, particular-

mente en ingeniería metalúrgica, donde lidera a nivel mundial gracias a sus avances en física metalúrgica y microestructura de materiales. Asimismo, destaca por sus investigaciones en ingeniería civil, ambiental y mecánica, entre otras disciplinas.

Para ambos alumnos, esta experiencia representa su primera estancia internacional. Fueron seleccionados a través de una convocatoria conjunta entre la Academia Mexicana de Ciencias y la USTB, resultado de la vinculación académica entre esta universidad china y la UNAM.

墨

西哥国立自治大学化学学院化学工程硕士研究生阿兰·埃尔南德斯和埃米利奥·索托，在北京科技大学开展为期一学期的学术交流。此次交流在冶金工程专家马尔科·奥雷利奥·拉米雷斯教授的指导下进行

北京科技大学在工程与材料科学等领域享有国际声誉，尤其在冶金工程方面处于全球领先地位，其在冶金物理与材料微观结构研究方面成果突出。此外，该校在土木工程、环境工程和机械工程等学科领域也



Emilio Soto, estudiante de maestría en Ingeniería Química de la UNAM.
埃米利奥·索托·墨西哥国立自治大学化学工程硕士生

Durante una visita a la Sede de la UNAM en China, los estudiantes compartieron su experiencia de intercambio en Beijing. Relataron que actualmente cursan la maestría en Ingeniería con especialidad en metalurgia, programa al que ingresaron tras conversar con su tutor, quien les informó sobre la posibilidad de movilidad académica.

En la USTB, los estudiantes se integraron a un grupo de investigación especializado en simulación de procesos metalúrgicos, similar al que existe en la UNAM.

Mientras en México trabajan con el software comercial *Ansys Fluent*, enfocado principalmente en la siderurgia, en China utilizan *OpenFOAM*, un programa de código abierto.

En China, los estudiantes trabajan con Li Kejiang, líder del grupo de investigación, con la tutoría de Zhang Jianliang, ambos investigadores de

USTB. De este modo, desarrollan su proyecto de tesis de maestría, mientras que en China han tenido acceso al equipo especializado necesario para su investigación y participan activamente en proyectos del grupo de trabajo de la USTB.

Los alumnos también destacaron el apoyo del profesor Alberto Conejo, investigador de la USTB, quien ha sido un impulsor clave de la colaboración con la UNAM.

Para facilitar su adaptación, sus compañeros chinos les han brindado apoyo constante, incluso asignándoles un estudiante tutor para orientarlos en trámites administrativos y académicos.

Los estudiantes iniciaron su estancia en septiembre de 2025 y concluirán en marzo de 2026 y mencionaron que esta es su primera experiencia internacional.

“ Al inicio no teníamos conocimiento de que se abriría esta oportunidad. El doctor Ramírez nos comentó que existía la posibilidad y comenzó a gestionar el intercambio. Un semestre después nos confirmó que era viable”, explicaron.

“起初我们并不知道会有这样的机会。拉米雷斯博士告诉我们存在这种可能性，并开始协调交流事宜。一个学期后，他确认项目可以实施。”他们说。

具有显著优势。对两位学生而言，此次赴华是他们首次海外交流经历。他们通过墨西哥科学院与北京科技大学联合发布的选拔公告入选，该项目源于两校间的学术合作关系。在访问墨西哥研究中心期间，两位学生分享了在北京的交流经历。

他们表示目前正在攻读冶金工程硕士学位，该项目是他们在导师告知学术交流可能性后申请的。在北京科技大学，两名学生加入了一个专注于冶金过程模拟的科研团队，该团队与墨西哥国立自治大学的研究方向类似。在墨西哥，他们主要使用商业软件 *Ansys Fluent*，该软件侧重钢铁冶金领域；而在中国，他们则使用开源软件 *OpenFOAM*。在北京，他们与北京科技大学科研团队负责人李克江及导师张建良合作，在完成硕士论文研究的同时，也获得了开展研究所需的专业设备支持，并积极参与该校科研团队的项目。

两位学生还特别提到北京科技大学研究员阿尔贝托·科内霍教授对两校合作所发挥的重要推动作用。为帮助他们更好适应



Alan Hernández, estudiante de maestría en Ingeniería Química de la UNAM.
阿兰·埃尔南德斯·墨西哥国立自治大学化学工程硕士生。

FORMACIÓN ACADÉMICA Y DIFERENCIAS ENTRE MÉXICO Y CHINA

Emilio Soto comentó que su formación como ingenieros químicos y su especialización en metalurgia los motivó a venir a China, considerando que es el mayor consumidor de metales a nivel mundial. Durante su estancia han aprendido a utilizar OpenFOAM y han aportado conocimientos al grupo de investigación. Comentaron que sus colegas chinos han tenido una buena impresión sobre su desempeño académico. Incluso mencionaron que un profesor chino los puso como ejemplo ante sus compañeros por los resultados obtenidos en sus investigaciones.

Señalaron que, aunque en la UNAM existen ciertas limitaciones en infraestructura computacional, la sólida formación académica que recibieron les ha permitido estar al nivel de sus compañeros chinos.

Destacaron la infraestructura de última generación de la USTB, especialmente el acceso a clústeres de supercómputo con casi 400 núcleos exclusivos para su grupo de investigación.



Aquí los recursos son mayores y eso se refleja en los proyectos.

Están muy vinculados con la industria y trabajan líneas de investigación muy avanzadas, como simulación a nivel atómico”, explicaron. ●

“这里的科研资源更加充足，这也体现在项目水平上。

学校与工业界联系紧密，开展许多前沿研究方向，例如原子尺度模拟研究。”
他们表示。●



Estamos muy contentos.

Incluso la USTB nos ha ofrecido la posibilidad de regresar para hacer el doctorado. Estamos considerando opciones como un doble grado. Sin embargo, nuestro compromiso principal es regresar a México para concluir la maestría”.

“我们非常高兴。北京科技大学甚至为我们提供了回中国攻读博士学位的机会。我们也在考虑双学位等选项。不过，我们目前的首要任务是回到墨西哥完成硕士学业。”

环境，中国同学持续给予他们帮助，甚至安排学生导师协助办理行政与学业事务。阿兰·埃尔南德斯两名学生于2025年9月开始交流，于2026年3月结束。这是他们首次国际交流经历。

学术培养与中墨差异

埃米利奥·索托表示，他们选择来中国深造，与自身化学工程背景及冶金专业方向密切相关，同时也考虑到中国是全球最大的金属消费国。埃米利奥·索托，墨西哥国立自治大学化学工程硕士生交流期间，他们不仅学习掌握了OpenFOAM软件，还为科研团队贡献了专业知识。

两人表示，中国同事对他们的学术表现印象良好，甚至有中国教授将他们的研究成果作为示范案例向其他学生介绍。他们指出，虽然墨西哥国立自治大学在计算基础设施方面存在一定限制，但扎实的学术训练使他们能够与中国同学处于同等水平。

他们特别提到北京科技大学先进的科研条件，尤其是为科研团队配备的近400核超级计算集群资源。阿兰·埃尔南德斯，墨西哥国立自治大学化学工程硕士生。



Realizan Conferencia Global MOOC en la UNAM

世界慕课大会

Con el propósito de lograr una enseñanza más abierta e inclusiva, donde tecnologías como los Cursos Masivos en Línea (MOOC por sus siglas en inglés) y la inteligencia artificial generativa sean puentes para lograr una educación superior sin fronteras, más conectada y que ponga en el centro al alumnado de todo el mundo, especialistas de varios países se reunieron en la UNAM en la Conferencia Global de MOOC y Educación en Línea 2025.

La Universidad Nacional Autónoma de México, con una vocación universal y pública, encuentra en este evento una expresión profunda, una convicción de que la educación es un bien común y una responsabilidad

compartida entre naciones, instituciones y comunidades académicas, afirmó Patricia Dávila Aranda, secretaria general de esta casa de estudios.

“Este espacio nos convoca bajo la premisa de que el aprendizaje abierto y digital no es solamente una tendencia tecnológica, es una oportunidad para ensanchar los horizontes de acceso, de equidad y de colaboración en un mundo marcado por profundas transformaciones científicas, sociales y culturales”.

Al participar en la apertura del encuentro internacional, realizada en el Auditorio José Luis Sánchez Bribiesca de la Torre de Ingeniería, Dávila dijo que la educación en línea

为 推动更加开放包容的教育模式，使大规模在线课程（MOOC慕课）与生成式人工智能等技术成为实现无国界高等教育、增强全球互联、并以世界各地学生为中心的重要桥梁，来自多个国家的专家齐聚墨西哥国立自治大学，出席“2025全球慕课与在线教育大会”

墨西哥国立自治大学作为一所具有全球视野和公共使命的学校，通过此次活动深刻表达了学校的理念：教育是全人类的共同财富，是各国、各机构和学术界共同的责任，该校总秘书长帕特里夏·达维拉如是说。

“本次大会基于这样一个前提：开放式数字学习不仅是技

2025 GLOBAL MOOC AND ONLINE EDUCATION CONFERENCE

BREAKING BOUNDARIES AND RESHAPING FUTURES:
OPEN AND INTELLIGENT GLOBAL EDUCATION

ORGANIZERS:



CO-HOSTS:



SUPPORTERS:



se ha vuelto un puente que puede unir realidades distintas, pero también es un espejo que nos recuerda los desafíos éticos y humanos que tenemos por delante. El lema de la reunión, “Rompiendo fronteras y transformando futuros, educación global abierta e inteligente”, invita “a imaginar colectivamente nuestras maneras de aprender, de enseñar y de cooperar. En la UNAM reconocemos estos desafíos con claridad, tratamos de garantizar accesibilidad y fortalecer la formación docente para entornos digitales”. En su oportunidad, el rector de la Universidad Tsinghua y presidente del Consejo de la *Global MOOC and Online Education Alliance*, Li Luming, sostuvo que la equidad y la igualdad son fundamentales en la educación, pues ésta es un derecho que debe ser accesible para todos. La Alianza que encabeza trabaja en 24 países de varios continentes (11 de Asia, seis de Europa, seis de América y uno de África), con expertos en enseñanza





术趋势，更是拓展教育机会、促进公平与协作的契机——尤其在当今科学、社会和文化深刻变革的世界中。”

在工程塔楼何塞·路易斯·桑切斯礼堂举行的开幕式上，达维拉总秘书长表示，在线教育已成为连接不同现实世界的桥梁，同时也是一面镜子，提醒我们在前行道路上所面临的伦理与人文挑战。本次大会以“教育无界，智慧未来”为主题，倡议共同探索和构想学习、教学与合作的新路径。墨西哥国立自治大学清醒认识这些挑战，致力于保障教育可及性，并加强面向数字环境的教师培训。清华大学校长、世界

e inteligencia artificial.

“Debemos reflexionar porque hace 20 años los MOOC fueron un hito en la educación, y ahora la inteligencia artificial es un entorno nuevo. El conocimiento va cambiando, y es importante pensar en la excelencia académica más allá de las fronteras”, planteó.

En un video, Stefania Giannini, subdirectora general de Educación de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), comentó que la inteligencia artificial generativa es el principal actor de cambio en el futuro, que está construyendo un



En el marco del evento, una delegación de BFSU sostuvo encuentros en la UNAM para fortalecer la cooperación académica.

在活动框架下，北京外国语大学代表团在墨西哥国立自治大学多个院系开展会谈，以加强学术合作。



La Secretaria General de la UNAM y el Vicepresidente de BFSU durante el evento MOOC.

在慕课大会期间，墨西哥国立自治大学秘书长与北京外国语大学副校长



Visita al Campus Central de la UNAM de la delegación de la Universidad de Tsinghua, encabezada por su presidente

清华大学代表团在校长率领下访问墨西哥国立自治大学中央校区。

nuevo paisaje de la educación superior más conectada. “Es nuestro papel en la UNESCO apoyar a los países en la innovación mientras mantenemos el toque humano en el centro de cualquier proceso de aprendizaje”.

Porque también lleva riesgos de seguridad en la privacidad, impactos inciertos en los resultados de aprendizaje y el desarrollo cognitivo. La tecnología tiene un verdadero valor en su potencial para avanzar en la equidad y la inclusión, y hacer el florecimiento humano de niños y estudiantes, el propósito principal de la educación. Y eso comienza con los maestros que empoderamos, las clases que transformamos y las universidades que reimaginamos, propuso.

Al final de la ceremonia de apertura, Patricia Dávila Aranda, Li Luming y Asha Singh Kanwar, presidenta del consejo directivo del Instituto de Tecnologías de la Información de la Educación de la UNESCO, presentaron la “Declaración de la Ciudad de México”. Ésta incluye dos documentos cuyas carátulas se develaron en el evento: el Informe sobre el Desarrollo Digital de la Educación Superior Mundial en 2025 y el Índice de Desarrollo Digital de la Educación Superior Mundial en 2025.

Al encuentro asistieron Adalberto Noyola Robles, director de la sede UNAM-China; Anabel de la Rosa Gómez, titular de la Coordinación de Universidad Abierta y Educación Digital, y Rosa María Ramírez Zamora, directora del Instituto de Ingeniería; así como León Aceves Díaz de León, coordinador de Proyectos Especiales y Vinculación Social de la Secretaría de Educación Pública, y representantes de universidades de China, Brasil y España. ●

慕课与在线教育联盟理事会主席李路明表示，公平与平等是教育的基础，因为教育是人人都应享有的权利。

该联盟覆盖四大洲24个国家（亚洲11个、欧洲6个、美洲6个、非洲1个），汇聚教学与人工智能领域专家。

“我们需要反思：二十年前慕课是教育里程碑，如今人工智能又开辟了新天地。知识在不断演变，思考超越国界的学术卓越至关重要。”

联合国教科文组织教育助理总干事斯特凡尼亚·贾尼尼在视频中指出，生成式人工智能是未来变革的主要动力，正在构建更互联的高等教育新格局。“联合国教科文组织肩负着支持各国创新的使命，始终将人文关怀置于各学习过程的核心。”

她同时指出，人工智能也带来隐私安全风险、对学习成果与认知发展的不确定影响等问题。技术真正的价值在于促进公平与包容，推动儿童与学生的全面发展，而这正是教育的主要目标。

这一目标始于赋能教师、革新课堂以及重新构想大学。开幕式尾声，达维拉、李路明与联合国教科文组织教育信息技术研究所理事会主席阿莎·辛格·坎瓦尔共同发布了《墨西哥城宣言》。

该宣言包含两份在活动上揭晓封面文件：《世界高等教育数字化发展报告（2025）》和《世界高等教育数字化发展指数（2025）》。出席大会的还有我校墨研中心主任诺君辉、开放大学与数字教育处主任安娜贝尔·德拉罗萨、工程研究所所长罗莎·玛丽亚·拉米雷斯、墨西哥教育部特别项目与社会联络负责人莱昂·阿塞维斯，还有来自中国、巴西和西班牙的高校代表。●



Beijing, sede del XXI Congreso Internacional de Estudios sobre América Latina y el Caribe

北京举办第21届拉丁美洲与加勒比研究国际大会

Una delegación del Centro de Investigaciones sobre América Latina y el Caribe (CIALC) de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) participó en el XXI Congreso Internacional de la Federación Internacional de Estudios sobre América Latina y el Caribe (FIEALC), realizado en Beijing, capital de China.

El encuentro tuvo como sede la Universidad Central de Finanzas y Economía (CUFE) y se desarrolló bajo el tema “América Latina y el mundo: analizar los nuevos y vie-

jos paradigmas, construir nuevos puentes para la integración global”. Reunió a especialistas de 15 países, entre ellos China, México, Argentina, Chile, Francia y Rusia, quienes abordaron los principales desafíos del desarrollo latinoamericano en el contexto de la globalización.

La delegación del CIALC fue encabezada por su director, Gerardo Torres Salcido, quien participó en la ceremonia de apertura junto a autoridades universitarias y representantes internacionales.

En su intervención, Torres Salcido

墨

西哥国立自治大学拉丁美洲与加勒比研究中心代表团参加了在中国首都北京举行的第二十一届拉丁美洲和加勒比研究国际联合会大会 (FIEALC)。

本次会议由中央财经大学主办，主题为“拉丁美洲与世界：分析新旧范式，构建全球融合新桥梁”。会议汇聚了来自15个国家的专家学者，包括中国、墨西哥、阿根廷、智利、法国和俄罗斯，与会者围绕全球化背景下拉丁美洲发展面临的主要挑战展开讨论。

destacó que *“la cooperación académica entre América Latina y Asia resulta esencial para comprender los procesos globales contemporáneos y construir puentes de entendimiento que fortalezcan la investigación comparada, la formación de jóvenes investigadores y el diálogo intercultural”*.

En representación del Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE), participó Oscar Alatríste Guzmán, profesor de tiempo completo.

A lo largo del congreso, los investigadores participaron en mesas de trabajo y foros temáticos en lo que compartiendo avances de sus investigaciones. El foro también fue una oportunidad para establecer nuevos vínculos de colaboración académica con universidades e instituciones internacionales afiliadas a la FIEALC e IES de China.

La FIEALC, con más de cuatro décadas de trayectoria, agrupa a más de 150 instituciones educativas de todo el mundo dedicadas al estudio de América Latina y el Caribe. Su labor ha sido clave para fortalecer el intercambio académico y promover la cooperación interdisciplinaria entre centros de investigación que estudian la región desde distintas perspectivas.

Con información de la Universidad Central de Finanzas y Economía (CUFE) ●

我校拉丁美洲与加勒比研究中心代表团由其主任赫拉尔多·托雷斯率领，他与高校领导及国际代表一同出席了开幕式。在发言中，托雷斯主任指出：“**拉丁美洲与亚洲之间的学术合作对于理解当代全球进程至关重要，同时有助于搭建理解的桥梁，推动比较研究、青年学者培养以及跨文化对话的深化。**” 对外西班牙语教学中心由全职教授奥斯卡·阿拉特里斯特作为代表参会。

会议期间，研究人员参加了

分组讨论和专题论坛，分享各自的研究进展。本次论坛也为与拉丁美洲和加勒比研究国际联合会大会及中国高等教育机构建立新的学术合作关系提供了契机。拉丁美洲和加勒比研究国际联合会大会拥有四十多年的历史，汇聚了全球150多所致力于拉丁美洲与加勒比研究的教育机构。该组织在加强学术交流、推动不同研究视角下的跨学科合作方面发挥了关键作用。

资料来源：中央财经大学 ●



Gerardo Torres Salcido, director of CIALC, en su intervención en el congreso. Foto/ CUFE
拉丁美洲与加勒比研究中心主任赫拉尔多·托雷斯在大会上的发言。照片/中央财经大学





CULTURALES



Panel discussion at the CAPA Conference 2025 focusing on sustainable filmmaking.
2025年亚太地区会议上围绕可持续电影制作展开的小组讨论。

ENAC participa en el foro de cine sostenible realizado en Shanghái

我校国家电影艺术学院参加在上海举办的可持续电影论坛

La Escuela Nacional de Artes Cinematográficas de la UNAM (ENAC) participó en la conferencia sobre Cine Sostenible de la CILECT-CAPA 2025, organizada por la Escuela de Cine de la Academia de Teatro de China.

La conferencia *Sustainable Filmmaking*, de tres días, tuvo como objetivo explorar sobre cómo el cine del siglo XXI puede ser tanto artísticamente poderoso como responsable ambiental, social y culturalmente. En una era marcada por el cambio climático, la escasez de recursos y la desigualdad social, se plantearon preguntas clave: “¿Qué películas se

deben hacer de manera sostenible?”, “¿Para quién hacerlas?” y “¿Por qué hacerlas de forma sostenible?”

Santiago Torres Pérez, cineasta y secretario general de la ENAC, presentó a la UNAM con la presentación del documental *Azul Intangible* (2012), ópera prima de Eréndira Valle, producido por la ENAC (entonces Centro Universitario de Estudios Cinematográficos) junto con FOPROCINE y Atl Producciones.

El documental es un viaje testimonial desde la perspectiva de la directora, que busca mostrar la riqueza de la biodiversidad de México en el mar, particularmente en la zona de Baja

墨

西哥国立自治大学国家电影艺术学院参加了2025年国际影视院校联合会亚洲执委会“可持续电影”大会。本次会议由中央戏剧学院的电影学院主办。为期三天的“可持续电影制作”会议旨在探讨21世纪的电影如何在具备艺术感染力的同时，也承担起环境、社会与文化责任。在一个以气候变化、资源匮乏和社会不平等为特征的时代，与会者提出了若干关键问题：“应当以可持续方式制作什么样的电影？”“为谁而制作？”以及“为什么要以可持续的方式制作电影？”



Santiago Torres Pérez, cineasta y secretario general de la ENAC, durante su presentación en la conferencia sobre Cine Sostenible en Shanghai.

电影制作人、墨国大国家电影艺术学院秘书长圣地亚哥·托雷斯在上海可持续电影会议上进行发言。



En la reunión participaron integrantes de la UNAM -China: Pablo Mendoza y Raúl L. Parra.

此次会谈中还包括墨西哥研究中心成员梦多和劳尔等人参与。

California. La directora y un equipo de documentalistas y buzos navegaron durante varias semanas a bordo del barco El Sandman por aguas del

norroeste de México —principalmente en el Golfo de California y la costa del Pacífico— con el objetivo central de mostrar la riqueza natu-

电影制作人、墨西哥国立自治大学国家电影艺术学院秘书长圣地亚哥·托雷斯代表墨西哥国立自治大学出席会议，并介绍了纪录片《无形之蓝》（2012）。该片为埃伦迪拉·巴列的处女作，由墨国大国家电影艺术学院（当时名为“大学电影研究中心”）与高质量电影制作基金以及AtI电影制作公司联合出品。

这部纪录片以导演本人的视角展开，是一段见证之旅，旨在展现墨西哥海洋生物多样性的丰富性，尤其是下加利福尼亚地区。导演与纪录片制作团队及潜水员们在“桑德曼号”船上航行数周，穿越墨西哥西北海域——主要包括加利福尼亚湾和太平洋沿岸——其核心目标是呈现这些海域的自然财富、生物多样性与海洋之美：充满生命力的海水，并邀请人们重新发现人类与海洋之间深层而紧密的联系。

此外，这部纪录片也呼吁保护自然资源，守护该地区的海洋生命。圣地亚哥·托雷斯同时担任该纪录片的摄影指导。他将这部影片作为案例研究进行介绍，以探讨纪录片制作过程中的碳足迹问题。托雷斯拥有国立台北艺术大学文化与创意产业硕士学位，其专业工作涵盖电影随笔创作、观察式纪录片制作，以及电影和电视的摄影指导工作。

本场会议由上海戏剧学院电影学院院长厉震林主持。国际电影与电视学校协会是全球最重要的电影与电视院校国际组织，汇集了来自五大洲的主要电影教育机构。国际电影与电视学校协会亚太地区分会（简称CAPA）是其亚太地区分会，汇聚亚洲及太平洋地区的电影院校，致力于促进成员之间的学术合作、文化交流以及联合项目的发展。

ral, la biodiversidad y la belleza de esos mares: sus aguas llenas de vida, invitando a redescubrir el vínculo profundo que existe entre los seres humanos y el océano. Asimismo, el documental es un llamado a proteger los recursos naturales y salvaguardar la vida marina de la región.

Santiago Torres, quien también participó como director de fotografía del documental, presentó la película como un caso de estudio para reflexionar sobre la huella de carbono en la producción de documentales. Torres cuenta con una maestría en Industrias Culturales y Creativas por la Universidad Nacional de Artes de Taipéi, y su trabajo profesional abarca la creación de ensayos cinematográficos, documentales de observación y la dirección de fotografía para cine y televisión.

La sesión fue moderada por Zhenlin Li, decano de la Academia de Cine de la Escuela de Teatro de Shanghai.

La CILECT (Association Internationale des Écoles de Cinéma et de Télévision) es la asociación internacional de escuelas de cine y televisión más importante del mundo, que agrupa a las principales instituciones de educación cinematográfica de los cinco continentes. CAPA (CILECT Asia-Pacific Association) es la sección regional que reúne a escuelas de cine de Asia y el Pacífico, promoviendo la colaboración académica, el intercambio cultural y el desarrollo de proyectos conjuntos entre sus miembros.

AVANZA CONVENIO CON LA UNIVERSIDAD DE COMUNICACIÓN DE CHINA

Como parte de sus actividades de vinculación, el secretario general de la ENAC, acompañado del equipo de la Sede de la UNAM en



与中国传媒大学推进合作协议

作为对外交流活动的一部分，墨国大国家电影艺术学院秘书长在墨西哥研究中心团队的陪同下，会见了中国传媒大学动画学院教授沈巍。

此次会谈中还包括墨西哥研究中心成员梦多和劳尔等人参与。

会议期间，双方讨论了推进墨国大国家电影艺术学院与中国传媒大学正式签署合作协议的进展情况，以及一系列联合活动计划，其中包括邀请一位中国传媒大学教授赴墨西哥国立自治大学开设工作坊，在

中国传媒大学电影学院展映墨国大国家电影艺术学院学生的作品，以及在墨西哥国立自治大学举办中国传媒大学学生作品展映。

此次会晤是对2024年墨国大国家电影艺术学院院长玛丽亚·德洛斯·安赫莱斯·卡斯特罗赴北京进行工作访问的后续跟进。当时在墨西哥国立自治大学驻华代表处的协调推动下，双方启动了促成两校签署合作协议的相关工作。

此外，双方还讨论了邀请

China, sostuvo un encuentro con Shen Wei, profesor de la Facultad de Animación de la Universidad de Comunicación de China (CUC, por sus siglas en inglés). Durante la reunión, se discutieron los avances para formalizar un convenio de colaboración entre la ENAC y la CUC, así como actividades conjuntas, entre las que se mencionaron: la visita de un profesor de la CUC a la UNAM para ofrecer un taller, la exhibición de trabajos de la ENAC en la escuela de cine de la CUC, y, de manera recíproca, una muestra del trabajo de los alumnos de la CUC en la UNAM. Este encuentro es seguimiento a la visita de trabajo que realizó en 2024 a Beijing, María de los Ángeles Guadalupe Castro Gurría, directora de la ENAC, con las gestiones de la UNAM-China para vincular a ambas escuelas en la firma del convenio. Entre otros proyectos, se habló de invitar a estudiantes de la ENAC en el 21° Festival Internacional de Animación Estudiantil de China,

en las categorías de cortometrajes animados, cómics, artes digitales (incluyendo cortos realizados con inteligencia artificial e interactivos), así como videojuegos. También se discutió la posibilidad de organizar cursos COIL (Collaborative Online International Learning) entre la UNAM y la CUC, así como otras actividades de colaboración académica. Al término del encuentro, se realizó una visita a las instalaciones de la escuela de animación, donde se conocieron los diferentes estudios y proyectos en desarrollo. La CUC es considerada la universidad de comunicación más importante de China, cuenta con una de las escuelas de cine más prestigiosas y la mejor escuela de animación del país. De allí se han producido algunas de las películas animadas más importantes, tanto comerciales como artísticas, así como el desarrollo de videojuegos e incluso juguetes para la marca Pop Mart (dueña de Labubu), entre otros. ●

墨国大国家电影艺术学院学生参加第21届中国国际学生动画节，参赛类别包括动画短片、漫画、数字艺术（包括人工智能创作与互动类短片）以及电子游戏等。

在中国传媒大学举行会议，讨论墨国大国家电影艺术学院与中国传媒大学之间的合作项目。双方还探讨了在中国传媒大学和墨西哥国立自治大学之间开展“协作式在线国际学习”课程的可能性，以及其他学术合作活动。会议结束后，与会人员参观了动画学院的教学设施，了解了不同工作室及正在开展的项目。

中国传媒大学被认为是中国最重要的传媒类大学之一，拥有全国最负盛名的电影学院之一以及顶尖的动画学院。多部具有重要影响力的商业与艺术动画电影出自该校，同时也在电子游戏开发领域取得成果，甚至参与为泡泡玛特，Labubu品牌所属公司，等品牌开发玩具 ●



Visualización artística del edificio central de la UNAM con una atmósfera submarina, resaltando la conexión con la biodiversidad marina. Imagen del documental *Azul Intangible* (2012)
在海底氛围中呈现的墨国大中央图书馆艺术化画面，突出其与海洋生物多样性的联系。图片出自纪录片《无形之蓝》（2012）。●

Publicaciones recomendadas

Las emociones entre los mayas El léxico de las emociones en el maya yucateco



2015 | Gabriel Bourdin Rivero

Este libro se ocupa especialmente del vocabulario y el habla vinculados con las emociones en lengua maya yucateca. La preocupación que guía el estudio es la posibilidad de examinar, con la óptica de la antropología y las ciencias del lenguaje, la relación entre el cuerpo y la psiquis, de acuerdo con los términos en que esta cuestión ha sido planteada en una tradición particular. Forma parte de un proyecto más amplio, que tiene por objeto la descripción y la interpretación de las nociones culturales acerca del cuerpo humano y las diversas categorías “etnopsicológicas” vinculadas con ideas como el alma, la persona, el ool o “corazón formal”, las emociones, los sentimientos y los estados de ánimo, en lenguas y culturas indoamericanas.



Consúltalo
[aquí](#)

点击[这里](#)查看



Recomendaciones para el uso educativo de la Inteligencia Artificial Generativa en la UNAM

2025 | Grupo Académico de Inteligencia Artificial Generativa en Educación UNAM

En esta publicación, elaborada por el Grupo Académico de Inteligencia Artificial Generativa en Educación UNAM, la comunidad universitaria encontrará recomendaciones que de manera puntual, sencilla, concreta y fundamentada se proponen para fortalecer las prácticas educativas con el uso de la inteligencia artificial generativa en las cinco principales dimensiones del trabajo académico que son: la enseñanza, el aprendizaje, la evaluación, la investigación y la gestión de los procesos educativos.



Consúltalo
[aquí](#)

点击[这里](#)查看



La rueda del hambriento y otros cuentos

2025 | Rosario Castellanos

Los relatos aquí seleccionados, que pertenecen a sus libros Ciudad Real, Los convidados de agosto y Álbum de familia, y que dan cuenta de los cambios experimentados en su voz narrativa, se desarrollan tanto en la ciudad como en algunos pueblos de Chiapas, donde la autora pasó su adolescencia, y componen un mosaico fundamental del panorama literario e histórico de México. Prologados por Rosa Beltrán, vienen acompañados de documentos inéditos de Rosario Castellanos, de un retrato que de ella hizo Rafael Barajas El Fisgón, de las ilustraciones de Jimena Estíbaliz, así como de una semblanza de la autora realizada por la escritora Sara Uribe.



Consúltalo
[aquí](#)

点击[这里](#)查看



UNAM-CHINA

CENTRO DE ESTUDIOS
MEXICANOS



Universidad de Estudios Extranjeros de Beijing (BFSU)

Campus Este, Edificio Principal.

Xisanhuan beilu No. 2, Distrito de Haidian, Beijing, R.P. China. C.P. 100089.

(BEIJING, CHINA): contacto@china.unam.mx

© CENTRO DE ESTUDIOS MEXICANOS TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS